



KERATAN AKHBAR

19 -21 MAC 2021
JUMAAT - AHAD



SIN CHEW DAILY NANYANG SIANG PAU



BEKALAN TAMBAHAN AIR TERAWAT UNTUK REMBAU

YAB Dato Seri Aminuddin Harun yang juga merupakan Pengerusi Syarikat Air Negeri Sembilan (SAINS) membuat lawatan ke lokasi Loji Rawatan Air Sawah Raja Fasa 2 yang dalam pembinaan dan Tangki Imbangan Bukit Sembilan di Rembau.

Projek tersebut telah dibina pada 16 November

2015 bagi membekalkan tambahan 50 MLD (juta liter sehari) ke kawasan sekitar Rembau.

Loji rawatan tersebut dijangka siap pada 15 Mac 2022, sedikit lewat daripada tarikh asal kerana melibatkan beberapa skop tambahan yang perlu diselesaikan oleh pihak kontraktor.

Selain itu, tangki Imbangan Bukit Sembilan yang telah siap dibina pada September 2019 ini mampu menampung jumlah maksima sebanyak 9 juta liter air terawat.

Loji Rawatan Air (LRA) Sawah Raja yang terletak berhampiran merupakan sumber bekalan air utama yang disalurkan ke Tangki Imbangan Bukit Sembilan.

Difahamkan bahawa tangki ini membekalkan air terawat untuk kawasan Rembau melalui tangki Bukit Miku dan seterusnya kepada pengguna.

Keadaan tangki yang berada dalam keadaan yang baik dan memuaskan diharap dapat memastikan pengguna di kawasan Rembau mendapat bekalan air yang baik.



IBU TUNGGAL 14 ANAK DAPAT PERHATIAN MB

Puan Ramlah adalah ibu tunggal yang menoreh getah bagi menyara 14 orang anaknya. Beliau dan keluarga turut tinggal dalam keadaan yang serba kekurangan, tanpa bekalan air dan elektrik di Kampung Bukit Mayon, Chengkau.

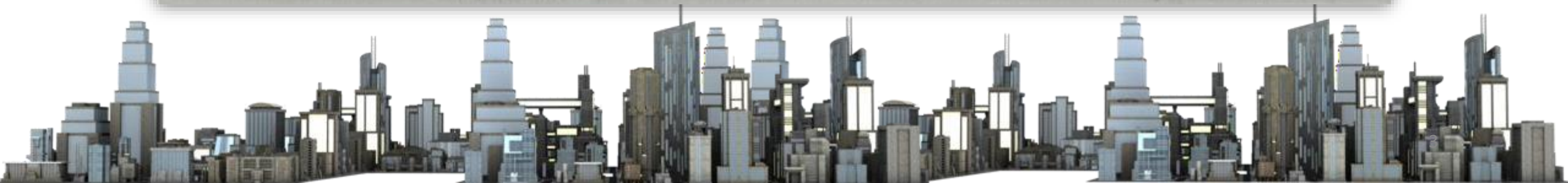
Simpati dengan keadaan beliau dan keluarga, Kerajaan Negeri telah melaksanakan beberapa projek bagi memastikan beliau dan keluarga selesa.

Antara inisiatif yang telah dan akan diambil adalah:

- 1) Membina jalan baharu ke rumah beliau
- 2) Pemasangan paip air oleh SAINS
- 3) Pembekalan elektrik melalui Program Bekalan Elektrik Luar Bandar (BELB)
- 4) Pembaikan rumah secara gotong royong

- 5) Pembaikan reban ayam secara gotong royong

Semoga penambahbaikan yang dilaksanakan dapat memberi keselesaan kepada Puan Ramlah dan keluarga.



Seremban, Jempol alami gangguan bekalan air Selasa ini

SEREMBAN: Sebahagian kawasan di Seremban dan Jempol akan mengalami gangguan bekalan air untuk tempoh 24 jam mulai jam 8 pagi 23 Mac sehingga jam 8 pagi keesokan hari.

Ketua Bahagian Perhubungan Awam Syarikat Air Negeri Sembilan (SSAINS), Norzita Ismail berkata, gangguan bekalan air itu disebabkan kerja penyelenggaraan dan pengalihan paip di Loji Rawatan Air (LRA) Pantai di sini dan di Jempol.

Katanya, kawasan Seremban yang terabit ialah dari Batu 6 sehingga Batu 10 Pantai termasuk kuarters Sungai Terip, pejabat Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Sembilan, Dewan NSWOLake Garden, Kampung Bukit Merbah dan Kampung Merbah Indah.

"Selain itu, Taman Cermat Impian, Kem Tentera Sikamat, Sekolah Agama Haji Mohd Said, Taman England Garden, Sekolah Sains Tuanku Munawir, Taman Penaga, Taman Bukit Penaga, Taman Coral, Taman Seri Inai, Taman Sikamat Utama, Taman Nibong dan Taman Akasia.

"Turut terjejas ialah Taman Seri Pandan, Taman Ampangan Jaya, Taman SerembanPutera, Kampung Wong Sin Chow, Kampung Baru Sikamat, Rumah Rakyat Sikamat, PulaiImpian, Pulaui 1 & Pulaui 3, Taman Temiang Jaya, Taman Sarimban, Taman Indah, Taman Rashibah, Taman Suliana, Taman Pewira dan Taman Desa Permai Sikamat," katanya dalam satu kenyataan, hari ini.

Beliau berkata, bagi kawasan Jempol pula ia membabitkan Taman Satelite, Taman Satelite 2, Kampung Jambu 8, Rumah Rakyat Jambu 8, Taman Tunku Puan Chik, Taman Serting Jaya, Sekolah Menengah Datuk Mansor, Taman Jati, Taman Bintang.

Katanya, turut terabit Kampung Bukit Kelulut, Taman Casuarina, Kampung Tengah, Kampung Gajah Mati, Kampung Bukit Kerdas, Pekan Batu Kikir, Rumah Rakyat Batu Kikir

1,2 & 3, Taman Mawar, Taman Sri Alam 1&2, Taman Zamrud, Pekan Batu Kikir dan Kampung Serting Tengah.

"Selain itu Kampung Jawa, Kampung Dato Johan, Taman Desa Permai, Kampung Ibada, Kampung Bayai, Kampung Serting Ulu, sekitar Serting Ulu, Taman Sornam, Taman ACBE, Pekan Bahau, Rumah Rakyat Bahau, Kampung Batu Bakar, Flat Bahau, Taman Sri Pelating.

"Taman Angkasa, Taman Timur, Taman Kiara, Balai Polis Bahau, Kampung Sum Hup Sawmill, Kampung Indah, Taman Industri Bahau, Taman Kwang Hup, Taman Margosa, Taman Medang, Taman Megah, Taman Mahsan, Taman SriMahsan, Kampung Baru Mahsan, Taman Teratai.

"Taman Industri Mahsan, Feldajaya, Taman Sri Serting, Taman Serting Utama, IPDSerting, Sungai Sampo, Getco, Sungai Sebalang, Ladang Geddes, Taman Meranti, Taman

Cempaka, Taman Rasa Sayang, Taman Juara, Kampung Pak Ka Choon, Taman Kasih Putera, Taman Desa Putri, Kampung Taman Jaya dan IOIMahsan," katanya.

Katanya, kawasan lain termasuk Kampung Panchor, Taman Sri Rompin, Jalan Rompin, FELCRA Rompin, Pekan Rompin, Kampung Baru Rompin, Felda Lui Barat, Felda Lui Selatan,

Felda Lui Muda, Felda Lui Timur, Felda Sungai Lui dan Kampung Cina Sungai Lui.

"Pengguna yang memerlukan bantuan boleh menghubungi talian bebas tol SAINS 1-800-88-6982," katanya.





Seremban and Jempol consumers to face 24-hour water cut on March 23

SEREMBAN: Water supply to several parts of Seremban and Jempol will be temporarily disrupted on March 23 for maintenance and pipe replacement works by Syarikat Air Negeri Sembilan (Sains).

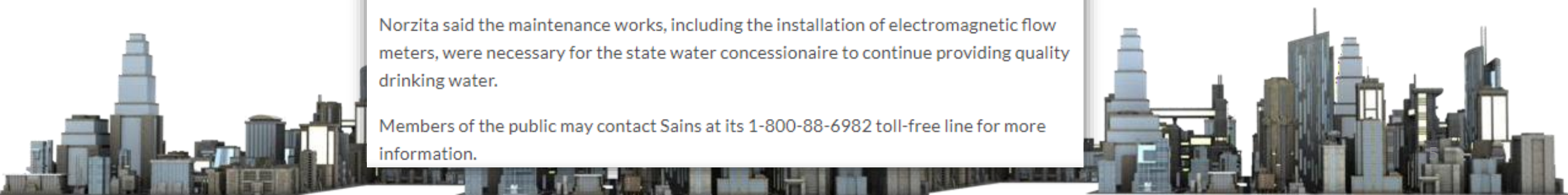
Sains public affairs head Norzita Ismail said consumers should expect a 24-hour disruption from 8am on the day.

The affected areas in Seremban will include Batu 6 to Batu 10 Pantai, Lake Gardens, Kg Bukit Merbah, Sikamat Army Camp, Tmn Cermat, Tmn England, Tmn Penaga, Tmn Coral, Tmn Seri Inai, Tmn Sikamat Utama, Tmn Akasia, Tmn Seri Pandan, Tmn Ampangan Jaya, Sikamat Chinese New Village, Pulai Impian, Pulai 1,2 and 3, Tmn Temiang Jaya, Tmn Suliana, Tmn Perwira, Kg Jijan, Kg LBJ and Bandar Penddikan Enstek in Nilai.

In Jempol, the affected areas are Tmn Satellite, Tmn Tunku Puan Chik, Tmn Seriting Jaya, Tmn Jati, Tmn Casuarina, Kg Gajah Mati, Batu Kikir town, Rumah Rakyat Batu Kikir 1,2 and 3, Taman Sri Alam 1 and 2, Tmn Zamrud, Kg Jawa, Seriting Ulu, Bahau, Kg Batu Bakar, Bahau Industrial Area, Tmn Margosa, Tmn Megah, Tmn Mahsan, Mahsan Chinese New Village, Feldajaya, Gatco, Ladang Geddes, IOI Mahsan, Felcra Rompin, Rompin, Felda Lui Barat, Felda Lui Selatan, Felda Lui Muda, Felda Lui Timur, Felda Sg Lui and surrounding areas.

Norzita said the maintenance works, including the installation of electromagnetic flow meters, were necessary for the state water concessionaire to continue providing quality drinking water.

Members of the public may contact Sains at its 1-800-88-6982 toll-free line for more information.



24-hour water supply disruption in Seremban, Jempol on March 23



SEREMBAN, March 19 – Several areas in the Seremban and Jempol districts will experience a 24-hour water supply disruption starting at 8 am on Tuesday (March 23).

Syarikat Air Negeri Sembilan Sdn Bhd (SAINS) Public Relations Division chief Norzita Ismail, in a statement today, said that the disruption was due to maintenance work, removal of pipes at the water treatment plant and the installation of electromagnetic flow meters in the area.

In Seremban, the disruption involves the Pantai area, from Batu Enam to Batu 10, including Sg Terip Quarters, Veterinary office, Lake Garden NSW Hall, Kampung Bukit Merbah, Kampung Merbah Indah, Taman Cermat Impian, Sikamat Army Camp, SHAMS, Taman England Garden, SASER, Taman Penaga, Taman Bukit Penaga, Taman Coral, Taman Seri Inai and Taman Sikamat Utama.

Other areas involved are Taman Nibong, Taman Akasia, Taman Seri Pandan, Taman Ampangan Jaya, Taman Seremban Putera, Kampung Wong Sin Chow, Kampung Baru Sikamat, Rumah Rakyat Sikamat, Pulau Impian, Pulau 1 and Pulau 3, Taman Temiang Jaya, Taman Sarimban, Taman Indah, Taman Rashibah, Taman Suliana, Taman Pewira, Taman Desa Permai Sikamat, Kampung Jijan, Kampung LBJ and Bandar Pendidikan Enstek Nilai.

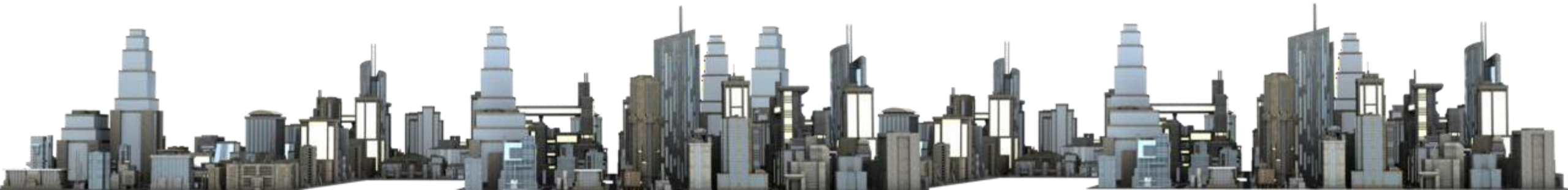
Meanwhile, in Jempol, supply disruption involves Taman Satelite, Taman Satelite 2, Kampung Jambu 8, Rumah Rakyat Jambu 8, Taman Tunku Puan Chik, Taman Serting Jaya, Sekolah Menengah Datuk Mansor, Taman Jati, Taman Bintang, Kampung Bukit Kelulut, Taman Casuarina, Kampung Tengah, Kampung Gajah Mati, Kampung Bukit Kerdas, Pekan Batu Kikir, Rumah Rakyat Batu Kikir 1,2 and 3, Taman Mawar, Taman Sri Alam 1 & 2 and Taman Zamrud.

Other areas are Pekan Batu Kikir, Kampung Serting Tengah, Kampung Jawa, Kampung Dato Johan, Taman Desa Permai, Kampung Ibada, Kampung Bayai, Kampung Serting Ulu, kawasan sekitar Serting Ulu, Taman Sornam, Taman ACBE, Pekan Bahau, Rumah Rakyat Bahau, Kampung Batu Bakar, Flat Bahau, Taman Sri Pelating, Taman Angkasa, Taman Timur, Taman Kiara, Balai Polis Bahau, Kampung Sum Hup Sawmill, Kampung Indah, Taman Industri Bahau, Taman Kwang Hup, Taman Margosa and Taman Medang.

Water supply disruption will also affect residents in Taman Megah, Taman Mahsan, Taman Sri Mahsan, Kampung Baru Mahsan, Taman Teratai, Taman Industri Mahsan, Feldajaya, Taman Sri Serting, Taman Serting Utama, Feldajaya, IPD Serting, Sungai Sampo, Getco, Sungai Sebaling, Ladang Geddes, Taman Meranti, Taman Cempaka, Taman Rasa Sayang, Taman Juara and Kampung Pak Ka Choon.

Also involved are Taman Kasih Putera, Taman Desa Putri, Kampung Taman Jaya, IOI Mahsan, Kampung Panchor, Taman Sri Rompin, Jalan Rompin, FELCRA Rompin, Pekan Rompin, Kampung Baru Rompin, Felda Lui Barat, Felda Lui Selatan, Felda Lui Muda, Felda Lui Timur, Felda Sungai Lui, Kampung Cina Sungai Lui and the surrounding areas.

Norzita said that the water supply is expected to be restored in stages once the work is completed, and users who need assistance can contact SAINS by calling the toll-free line 1-800-88-6982.



SAINS serbu dua bengkel disyaki curi air

SEREMBAN - Syarikat Air Negeri Sembilan Sdn Bhd (SAINS) bersama Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN) menyerbu dua buah bengkel kerana disyaki membuat penyambungan air secara haram pada Rabu.

Serbuan yang itu diketuai oleh pegawai SPAN, Erwan Erazak dari Bahagian Siasatan dan Penguatkuasaan Span serta Unit Penguatkuasaan SAINS.

Ketua Bahagian Perhubungan Awam SAINS, Norzita Ismail berkata, serbuan pertama dilakukan ke atas sebuah bengkel kereta di Jalan Templer di sini.

"Siasatan mendapati penghuni premis melakukan penyambungan tidak sah menggunakan paip mudah lentur bersaiz 16 milimeter (mm) tanpa melalui sebarang meter.

"Bekalan air yang didapati daripada sambungan tidak sah itu dikenal pasti digunakan untuk aktiviti harian bengkel tersebut," katanya dalam satu kenyataan kepada Sinar Harian.

Menurutnya, serbuan kedua pula dilaksanakan ke atas sebuah bengkel motosikal di Rasah Jaya di sini.

Beliau berkata, semakan terperinci penguat kuasa mendapati penghuni premis membuat penyambungan tanpa melalui sebarang meter setelah tindakan pemotongan bekalan akibat tunggakan.

"Penyambungan dibuat menggunakan 'Tee Off GI' bersaiz 26mm. Bekalan air yang diperoleh dipercayai digunakan dalam pelbagai aktiviti harian penghuni premis yang tinggal di tingkat satu dan dua premis berkenaan.

"Kes pertama disiasat mengikut Seksyen 123 Akta Industri Perkhidmatan Air 2006, manakala kes kedua disiasat mengikut Seksyen 89(9) Akta Industri Perkhidmatan Air 2006," katanya.

Selain itu katanya, pegawai penguat kuasa SAINS turut menjalankan ujian klorin di lokasi berkenaan dan terbukti bekalan air yang digunakan adalah air terawat milik SAINS.

Sebagai tindakan Norzita berkata, SPAN telah menyita semua pemasangan dan punca sambungan yang dibuat sebagai bahan bukti dan mengeluarkan notis maklumat kesalahan kepada penghuni premis.

"SAINS akan terus mempertingkatkan pemantauan serta penguatkuasaan terhadap kegiatan curi air di seluruh negeri ini tanpa mengira kes yang melibatkan pengguna komersil mahupun," katanya.



Serbuan kes curi air oleh
SPAN dan SAINS di
Seremban pada 17 Mac
2021.

修车厂及维修摩托车工厂偷水被取缔！

(芙蓉21日讯) 修车厂因偷水被逮到，涉案人若罪成，最高将被罚10万令吉或监禁1年或两者兼施！

国家水务委员会 (SPAN) 官员日前与森州水务局执法官员，到邓普乐路 (Jalan Templer) 的一家修车厂进行突击行动，并发现有关的修车厂主要水管处没有水表，只以1.6公分直径的喉管非法接驳水源到车厂内使用。

涉案人因此违反了2006年水供服务工业法令第123条文，一旦罪成，最高可被判监禁1年或罚款10万令吉或两者兼施。

此外，国家水务委员会和森州水务局执法官员也到亚沙再也的摩托车维修工厂展开取缔行动，并发现有关的用户因为拖欠水费没有缴还而被森州水务公司切断水源。

但用户不但没有因此马上缴付水费，反之还以直径2.6公分的水管，非法接驳水源，供有关双层商业单位的每日用途。

这家摩托车维修工厂的拥有人因此违反了2006年水供服务工业法令第89 (9) 条文，一旦罪成，最高可被罚款5万令吉或监禁不超过6个月或两者兼施。

执法官员在现场采集水源样本做氯化物 (Chlorine) 测试，并证实涉及偷水的用户所使用的水源属于森州水务公司处理的生水。

为此，执法官员已经把非法接驳水源的喉管全数充公作为证据，并向两家涉及偷水的涉案人开出罚单。

森水务公司呼吁人们一起杜绝偷水事件，一旦发现住户或商业单位用户非法接驳水源，可马上向森水务公司投报，热线为1 800 88 6982，当局保证，投报人的身份将获得保密，绝不公开。



**Penutupan sementara
bekalan air pada 23 Mac
2021 di Kawasan Jempol
dan Seremban**

仁保及芙蓉部分区域 • 3月23日制水

花城最热点

(芙蓉20日讯) 森州水务公司将为仁保及芙蓉部分区域的滤水站进行维修工作及安装电磁流量计“Electromagnetic Flowmeter”，因此这两个地区的部分区域，将于3月23日(周二)早上8时开始制水24小时，市民受促蓄水备用。

当天面对制水的芙蓉区域包括班台路范围、小甘密一带如拿督王成就村及小甘密新村、沉香德明园、英达花园、甘榜Jijan、甘榜LBJ等。

仁保区则包括大部份马口区，即卫星市花园、占姆拉板平民屋、潘吉花园、斯汀再也花园、拿督曼梳中学、峇都基基、甘榜斯汀登雅、甘榜斯汀乌鲁、马口苏南花园、益美花园、万乐镇、马口市区、马口平民屋、巴都峇加、马口美丽花园组屋、拉汀花园、百家花园、东南亚花园、中学园、拉沙沙洋花园、百家村、嘉乐商业区、马口警局、森合花园、甘榜英达新村、马口工业区、广合花园、马口第一高原、美登花园、美家花园、马身花园、马身新村、斯里马身花园、马身莲花园、马身工业区、整个斯里仁保市镇、榕吉、吉哥园、马口太子城、马口IOI新市镇、公主城花园、达曼再也、斯里弄边花园、弄边路、弄边镇、镡西土展区、镡慕达土展区、镡东土展区、双溪镡土展区、双溪镡华人新村等。

森州水务公司公共关系部主任诺兹塔呼吁民众，若有任何疑问，可拨打公司热线1-800-88-6982。

